

FLANDRE®

**NOTE
INFORMATIVE**

**INFORMATIVE
NOTES**

ITALIANO

ENGLISH

FLANDRE®

NOTE INFORMATIVE

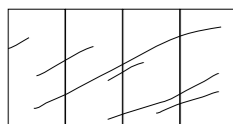
- VARIAZIONI ESTETICHE TECNOLOGIA
- VENATURA DELLE LASTRE E APPRONTAMENTO ORDINI
- INFORMAZIONI TECNICHE AGGIUNTIVE
- SUPPORTI 2 CM
- MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO GRANDI LASTRE
- NOTE GENERALI IMBALLI GRANDI LASTRE
- PACKAGING
- CONSIGLI GENERALI DI STUCCATURA
- PULIZIA E MANUTENZIONE
- PULIZIA PER TOP CUCINA E PIANI
- CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

PER LA POSA DI PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
CONSULTA IL [SITO GRANITECH >](#)

VARIAZIONI ESTETICHE TECNOLOGIA

Per conferire alle superfici ceramiche ampia versatilità applicativa, Iris Ceramica Group si avvale di molteplici tecnologie produttive (es: gres porcellanato in grande formato, gres porcellanato tradizionale e tecnica full-bodied). Ne consegue che lo stesso materiale, realizzato attraverso tecnologie distinte in impianti produttivi dedicati, può presentare variazioni cromatiche e/o estetiche.

CONTINUITÀ DELLA VENA E APPRONTAMENTO ORDINI



Le grandi lastre sono un prodotto derivante dalla combinazione della terra con il fuoco.

Le grandi lastre prevedono un certo numero di textures differenti, a parità di prodotto, per creare una gradevole variabilità estetica nella posa.

In fase di approntamento dell'ordine la selezione delle textures è random, quindi la ventura continua tra i pezzi ordinati e la successione delle textures non sono garantite.

La eventuale continuità di venatura e tra un pezzo e l'altro è soggetto alla tolleranza tipica dei prodotti naturali.

INFORMAZIONI TECNICHE AGGIUNTIVE

Non sono da considerare un difetto la presenza di piccole puntature o piccoli fori sulla superficie; essi sono infatti dovuti alla naturale composizione degli impasti del nostro materiale, che sono costituiti da pregiate miscele di materie prime (minerali caolinici, quarzi, feldspati). Anche lievi alterazioni di chiaroscuro, del tono colore o di lucentezza fanno parte del processo produttivo del materiale, quindi non sono da considerare un difetto. Si precisa che eventuali sostituzioni potrebbero determinare differenze tra nuove e vecchie lastre.

SUPPORTI 2 CM

Precisiamo che tutti i formati della collezione 2 cm sono idonei per la posa direttamente su massetto, su ghiaia, su sabbia e su erba, mentre per la posa in applicazione sopraelevata si devono invece tenere in considerazione alcune specificità in funzione del formato.

Nella posa di 2 cm nel formato 60x60 cm in applicazione sopraelevata si raccomanda un innalzamento massimo del piano di appoggio non superiore a 10 cm. Si consiglia inoltre l'utilizzo del supporto centrale (5° piedino), per distribuire in modo corretto i vari carichi ed incrementare ulteriormente i già elevati valori di resistenza ai carichi del materiale. È anche possibile prevedere l'utilizzo di lastre di 60x60 cm in 20 mm di spessore ad altezze superiori ai 10 cm previa applicazione per incollaggio di una rete in fibra di vetro nella parte sottostante della lastra per sopraelevazioni fino a 30 cm.

Per sopraelevazioni fino a 50 cm prevedere un foglio di lamiera zincata. In questi ultimi due casi sono sufficienti 4 supporti per lastra.

Per la posa sopraelevata di 2 cm nei formati 120x60 cm e 100x100 cm si raccomanda di non superare i 2 cm di altezza prevedendo 7 supporti per il 120x60 cm e 9 per il 100x100 cm, mentre per pavimentazioni con innalzamento tra 2 e 10 cm è indispensabile una rete in fibra di vetro e oltre i 10 cm di altezza si dovrà utilizzare un foglio di lamiera zincata.

MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO GRANDI LASTRE

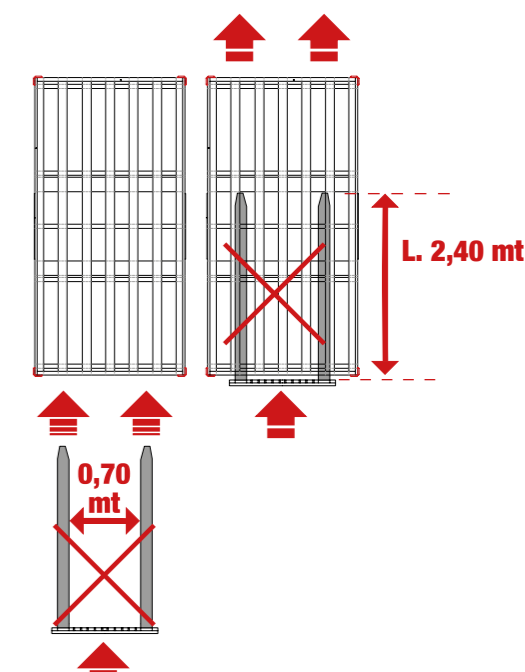
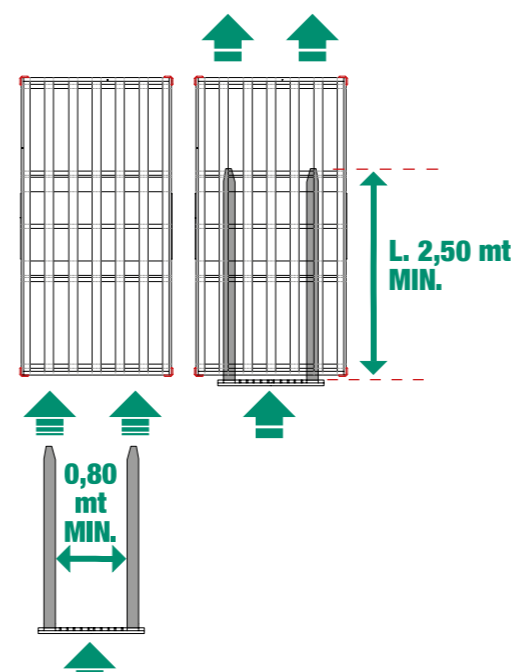
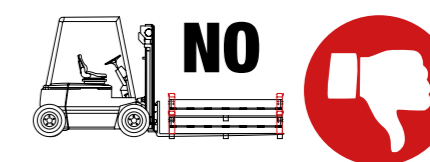
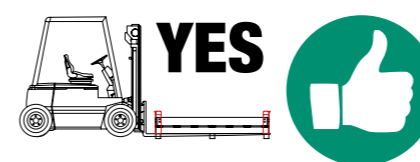
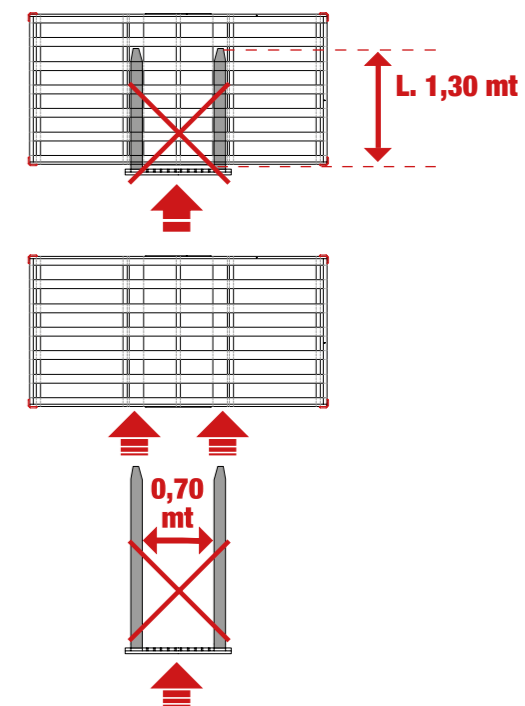
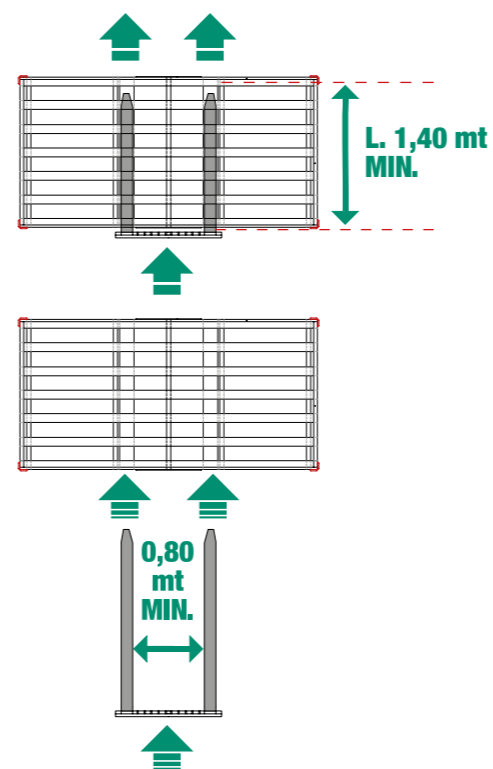
Descrizione: Per una corretta movimentazione dei pallet è necessario l'utilizzo di un carrello elevatore a forche con una lunghezza di almeno 2,5 mt e con posizionamento delle stesse nella posizione di massima larghezza. In condizioni normali, le forche vanno posizionate al centro del lato lungo del pallet, in quanto le stesse devono far presa su tutta la profondità del pallet. Per permettere l'estrazione delle lastre con facilità e sicurezza, si consiglia di posizionare i pallet in un'area adeguata in cui sia possibile muoversi con il carrello elevatore attorno ad ogni lato del pallet. Per la movimentazione manuale e la successiva posa in opera delle grandi lastre, al fine di garantire sicurezza per gli operatori e integrità degli articoli, è vivamente consigliato l'utilizzo di un telaio dotato di ventose, disponibile su richiesta, indicato in particolare per i formati di dimensioni significative (es. 300x150 cm - 150x150 cm) mentre su formati inferiori (es. 150x75 cm) è sufficiente l'utilizzo di due biventose.

Strumentazione necessaria: Gli strumenti per il sollevamento e la movimentazione delle lastre sono da scegliere in funzione della dimensione della lastra e delle attività da svolgere in cantiere, in particolare:

- Carrello elevatore con forche lunghe 2,5 mt;
- Telaio a ventose per la movimentazione di lastre di grande formato;
- Biventose per la movimentazione di lastre di formato fino a 150x75 cm.

Fasi di lavorazione:

1. Rimuovere il coperchio della gabbia /pallet;
2. Posizionare sulla lastra il telaio di movimentazione a ventose e accertarsi che le stesse aderiscano perfettamente;
3. Per il trasporto orizzontale (sul piano), portare in posizione verticale la lastra e avvalersi delle ruote applicate al telaio di movimentazione.



NOTE GENERALI IMBALLI GRANDI LASTRE

- Il peso di casse e cavalletti è suscettibile di variazioni sensibili in base allo stato di umidità al momento della misurazione del peso;
- carico su camion: l'indicazione del numero massimo di casse è riferito ad un pianale unico di 13,6x2,45 m, compatibilmente con il peso, per camion di dimensioni differenti occorre riformulare il calcolo sulla base dello spazio e del volume delle casse;
- carico su camion: per la sovrapposibilità di casse alte e basse non oltrepassare l'altezza max. del numero di casse alte indicate per ciascun formato;
- imballo in casse alte/basse: a parità di articolo (codice) ordinato, le casse vengono via via riempite secondo l'imballo di massima capienza (es: ordine 90 mq articolo XYZ in formato 150x75 cm sarà imballato con nr. 1 cassa alta contenente 58,5 mq + nr. 1 cassa alta per 31,5 mq);
- reso delle casse: il cliente avrà la facoltà di restituire le casse addebitate in fattura, franco stabilimento Ariostea. Personale autorizzato accerterà lo stato delle casse rese e compilerà il modulo di reso esclusivamente per le casse integre e complete dei quattro dischi metallici (bulldog) posti su ciascun angolo. Non possono essere resi i cavalletti.
- Iris Ceramica Group si riserva la facoltà di apportare eventuali modifiche alle informazioni su pesi, dimensioni e imballi contenute nel presente documento.

PACKAGING

| IMBALLO Cassa di legno | FORMATO lastre in cm | PEZZI capienza max | SCATOLE capienza max | MQ capienza max | KG capienza max | EURO | NOTE |
|---|----------------------|--------------------|----------------------|-----------------|-----------------|--------|---|
|  <p>CODE: MAX - IMB11L CASSA CON INTERFALDA 300x150: Ingombro: 322 x 163 x h.34 cm Peso: 117 kg</p> | 300x150 | 12 | - | 54,00 | 876,80 | 170,00 | <p>- ordine minimo 2 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 6 casse; - max. 24 casse su camion (4 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet;</p> |
|  <p>CODE: MAX - IMB01L CASSA CON INTERFALDA 300x100: Ingombro: 325 x 113 x h.37 cm Peso: 104 kg</p> <p>CODE: MAX - IMB01L CASSA CON INTERFALDA 270x120: Ingombro: 290 x 132 x h.37 cm Peso: 100 kg</p> | 300x100 | 16 | - | 48,00 | 779,40 | 140,00 | <p>- ordine minimo 3 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 32 casse su camion (8 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare le casse l'una all'altra;</p> |
|  <p>CODE: MAX - IMB02L CASSA CON INTERFALDA 150x150: Ingombro: 172 x 163 x h.41 cm Peso: 68 kg</p> | 270x120 | 16 | - | 51,84 | 740,00 | 140,00 | |
|  <p>CODE: MAX - IMB02L CASSA CON INTERFALDA 150x150: Ingombro: 172 x 163 x h.41 cm Peso: 68 kg</p> | 150x150 | 24 | - | 54,00 | 827,80 | 140,00 | <p>- ordine minimo 4 lastre per cassa; - in ciascuna cassa il numero di lastre per articolo deve sempre essere pari; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 28 casse su camion (7 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 1 europallet</p> |




Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

NOTE

- Il peso di casse e cavalletti è suscettibile di variazioni sensibili in base allo stato di umidità al momento della misurazione del peso;
- carico su camion: l'indicazione del numero massimo di casse è riferito ad un pianale unico di 13,6 x 2,45 m, compatibilmente con il peso; per camion di dimensioni differenti occorre riformulare il calcolo sulla base dello spazio e del volume delle casse;
- Carico su camion: per la sovrapposibilità di casse alte e basse non oltrepassare l'altezza max. del numero di casse alte indicate per ciascun formato;
- Imballo in casse alte / basse / pallet: a parità di articolo (codice) ordinato, le casse vengono via via riempite secondo l'imballo di massima capienza (es: ordine 90 mq articolo XYZ in formato 150x75 cm sarà imballato con nr. 1 cassa alta contenente 58,5 mq + nr. 1 cassa alta per 31, 5 mq);
- Reso delle casse: Il cliente avrà la facoltà di restituire le casse addebitate in fattura, franco stabilimento Ariostea. Personale autorizzato accerterà lo stato delle casse rese e compilerà il modulo di reso esclusivamente per le casse integre e complete dei quattro dischi metallici (bulldog) posti su ciascun angolo. Non possono essere resi né cavalletti, né pallet.

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
 Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
 Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
 Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ. M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|--|---|--|--|---|--|--|--|---------------------------|---|
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 171 x 112 x h.65 cm Peso: 72 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 171 x 112 x h.40 cm Peso: 54 kg</p> <p>Tall crate: Size: 171 x 112 x 65(H) cm Weight: 72 kg Short crate: Size: 171 x 112 x 40(H) cm Weight: 54 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 171 x 112 x h. 65 cm Poids : 72 kg Caisse basse Encombrement : 171 x 112 x h. 40 cm Poids : 54 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 171 x 112 x H 65 cm Gewicht: 72 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 171 x 112 x H 40 cm Gewicht: 54 kg</p> | <p>150x100 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>150x100 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>40</p> <p>18</p> | <p>40</p> <p>18</p> | <p>60,00</p> <p>27,00</p> | <p>916,20</p> <p>433,90</p> | | <p>85,00</p> <p>75,00</p> | <p>- ordine minimo 2 scatole (= 2 lastre); - ordine tassativo multipli di 2 lastre / scatole; - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 2 boxes (= 2 slabs); - each crate must always contain an even number of slabs/boxes; - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size. loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; - commande minimale 2 boîtes (= 2 dalles); - commande totale multiples de 2 dalles/boîtes; - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 2 Schachteln (= 2 Platten); - Bestellungen unbedingt Vielfache von 2 Platten/Schachteln; - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> |
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | <p>150x75 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>150x75 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>52</p> <p>24</p> | <p>26</p> <p>12</p> | <p>58,50</p> <p>27,00</p> | <p>882,10</p> <p>426,90</p> | | <p>85,00</p> <p>75,00</p> | <p>- ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 2 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 2 dalles); - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> |
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | <p>75x75 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>75x75 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>114</p> <p>54</p> | <p>38</p> <p>18</p> | <p>64,13</p> <p>30,38</p> | <p>961,31</p> <p>474,50</p> | | <p>85,00</p> <p>75,00</p> | <p>- ordine minimo 1 scatola (= 3 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 3 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 3 dalles); - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 3 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts;</p> |




NOTE
 Per la sovrapposibilità di casse alte e basse della medesima dimensione occorre rispettare il limite di altezza massima della pila pari a 2,10 m, tenendo presente che il carrello elevatore per il carico dei container non può sollevarsi oltre 1,40 m all'interno del container stesso.

NOTE
 Concerning the stackability of tall and short crates of the same size, the maximum stack height of 2.10 m, should be respected, bearing in mind that the lift truck for loading the container cannot lift above 1.40 m inside the container itself.

NOTES
 Pour la superposition des caisses hautes et basses de la même dimension, il faut respecter la limite de hauteur maximale de la pile égale à 2,10 m, en tenant compte que le chariot élévateur pour le chargement des containers ne peut pas s'élever au-delà de 1,40 m à l'intérieur du container.

ANMERKUNGEN
 Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten mit der gleichen Abmessung angeht, muss die max. Höhe des Stapels von 2,10 m eingehalten werden, wobei zu berücksichtigen ist, dass der Gabelstapler zum Laden der Container im Inneren des Containers nicht über 1,40 m angehoben werden kann.

PACKAGING

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ.M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|---|---|--|---|---|--|-----------------------------|--|
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | 75x37,5 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste 75x37,5 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 264 120 | 44 20 | 74,25 33,75 | 1103,70 521,90 | 85,00 75,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 6 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 6 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 6 dalles) ; - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 6 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG12: Ingombro: 141 x 132 x h.65 cm Peso: 70 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX-IMBCP12: Ingombro: 141 x 132 x h.41 cm Peso: 60 kg</p> <p>Tall crate: Size: 141 x 132 x 65(H) cm Weight: 70 kg Short crate: Size: 141 x 132 x 41(H) cm Weight: 60 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 141 x 132 x h. 65 cm Poids : 70 kg Caisse basse Encombrement : 141 x 132 x h. 41 cm Poids : 60 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 141 x 132 x H 65 cm Gewicht: 70 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 141 x 132 x H 41 cm Gewicht: 60 kg</p> | 120x120 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste 120x120 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 52 24 | 26 12 | 74,88 34,56 | 1060,00 486,50 | 120,00 85,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 2 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (10 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 2 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 2 tall crates on lorry; - max. 20 tall crates on lorry (10 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 2 dalles) ; - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion 2 caisses hautes ; - max. 20 caisses hautes par camion (10 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 2 hohe Kisten; - Max. 20 Kisten pro LKW (10 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 121 x 112 x h.65 cm Peso: 55 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 121 x 112 x h.41 cm Peso: 44 kg</p> <p>Tall crate: Size: 121 x 112 x 65(H) cm Weight: 55 kg Short crate: Size: 121 x 112 x 41(H) cm Weight: 44 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 121 x 112 x h. 65 cm Poids : 55 kg Caisse basse Encombrement : 121 x 112 x h. 41 cm Poids : 44 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 121 x 112 x H 65 cm Gewicht: 55 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 121 x 112 x H 41 cm Gewicht: 44 kg</p> | 100x100 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste 100x100 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 52 24 | 26 12 | 52,00 24,00 | 786,70 381,70 | 85,00 75,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 44 casse alte su camion (22 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 2 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 44 tall crates on lorry (22 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 2 dalles) ; - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion 3 caisses hautes ; - max. 44 caisses hautes par camion (22 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 44 Kisten pro LKW (22 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |

NOTE
 Per la sovrapposibilità di casse alte e basse della medesima dimensione occorre rispettare il limite di altezza massima della pila pari a 2,10 m, tenendo presente che il carrello elevatore per il carico dei container non può sollevarsi oltre 1,40 m all'interno del container stesso.








NOTE
 Concerning the stackability of tall and short crates of the same size, the maximum stack height of 2.10 m, should be respected, bearing in mind that the lift truck for loading the container cannot lift above 1.40 m inside the container itself.

NOTES
 Pour la superposition des caisses hautes et basses de la même dimension, il faut respecter la limite de hauteur maximale de la pile égale à 2,10 m, en tenant compte que le chariot élévateur pour le chargement des containers ne peut pas s'élever au-delà de 1,40 m à l'intérieur du container.


ANMERKUNGEN
 Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten mit der gleichen Abmessung angeht, muss die max. Höhe des Stapels von 2,10 m eingehalten werden, wobei zu berücksichtigen ist, dass der Gabelstapler zum Laden der Container im Inneren des Containers nicht über 1,40 m angehoben werden kann.

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
 Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
 Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
 Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ.M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|--|---|---|--|---|---|--|---------|-------------|--|
|  | CODE: MAX - IMB04C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 300x150 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 225,00 | | 3392,80 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 48 lastre (al posto di nr. 2 cavalletti da 24 lastre) - one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - in order to optimise space, this rack may be filled with 48 slabs (instead of 2 racks with 24 slabs each) - un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée - pour des raisons d'optimisation de l'espace, dans ce chevalet, 48 dalles peuvent être insérées (à la place de 2 chevalets de 24 dalles) |
|  | CODE: MAX - IMB08C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 270x120 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 162,00 | | 2506,34 | 370,00 | - Ein Gestell kann max. 5 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden - Aus Gründen der Platzoptimierung können in dieses Gestell auch 48 Platten eingefügt werden (anstelle von 2 Gestellen mit je 24 Platten) |
|  | CODE: MAX - IMB04C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 140 cm Peso: 180 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 140(H) cm Weight: 180 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 140 cm Poids : 180 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 140 cm Gewicht: 180 kg | 300x100 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 150,00 | | 2290,50 | 370,00 | |
|  | CODE: CAVALLETTO DA 32 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 32 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 32 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 32 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 270x120 cavalletto 32 lastre rack 32 slabs chevalet 32 dalles Gestell 32 Platten | 32 | - | 103,68 | | 1604,06 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 4 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - one rack may contain up 4 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - un chevalet peut contenir au max. 4 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ; - Ein Gestell kann max. 4 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden; |
|  | CODE: MAX - IMB03C CAVALLETTO DA 24 LASTRE: Ingombro: 312 x 70 x h. 191 cm Peso: 194 kg Rack for 24 slabs: Size: 312 x 70 x 191(H) cm Weight: 194 kg Chevalet 24 dalles : Encombrement : 312 x 70 x h. 191 cm Poids : 194 kg Gestell mit 24 Platten: Platzbedarf: 312 x 70 x H 191 cm Gewicht: 194 kg | 300x150 cavalletto 24 lastre rack 24 slabs chevalet 24 dalles Gestell 24 Platten | 24 | - | 108,00 | | 1713,60 | 370,00 | |
|  | CODE: MAX - IMB07C CAVALLETTO DA 32 LASTRE: Ingombro: 312 x 70 x h. 140 cm Peso: 158 kg Rack for 32 slabs: Size: 312 x 70 x 140(H) cm Weight: 158 kg Chevalet 32 dalles : Encombrement : 312 x 70 x h. 140 cm Poids : 158 kg Gestell mit 32 Platten: Platzbedarf: 312 x 70 x H 140 cm Gewicht: 158 kg | 300x100 cavalletto 32 lastre rack 32 slabs chevalet 32 dalles Gestell 32 Platten | 32 | - | 96,00 | | 1508,50 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ; - Ein Gestell kann max. 5 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden; |
|  | CODE: MAX - IMB05C CAVALLETTO DA 48 LASTRE: Ingombro: 161 x 74 x h. 191 cm Peso: 85 kg Rack for 48 slabs: Size: 161 x 74 x 191(H) cm Weight: 85 kg Chevalet 48 dalles : Encombrement : 161 x 74 x h. 191 cm Poids : 85 kg Gestell 48 Platten: Platzbedarf: 161 x 74 x H 191 cm Gewicht: 85 kg | 150x150 cavalletto 48 lastre rack 48 slabs chevalet 48 dalles Gestell 48 Platten | 48 | - | 108,00 | | 1604,60 | 230,00 | |

CONTAINER



**CONTAINER 40 PIEDI
(11,90 x 2,33 x h. 2,35 m)***

- nr. 18 casse 300x150;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 5 casse 150x150;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 100x100;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 10 casse alte 150x100;
- nr. 24 casse 120x120 (compatibilmente con il peso);
- nr. 35 casse 150x150 (compatibilmente con il peso);

* Per quanto riguarda i formati 120x120, 100x100 o 75x37,5\75x75\150x75 il calcolo deve tenere conto del peso (non si occupa mai tutto lo spazio a disposizione poichè si eccederebbero i limiti di peso).

**40 FOOT CONTAINER
(11.90 x 2.33 x 2.35 (h) m)***

- 18 crates 300x150;
- 30 crates 300x100 + 5 crates 150x150;
- 30 crates 300x100 + 6 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 30 crates 300x100 + 6 tall crates 100x100;
- 30 crates 300x100 + 10 tall crates 150x100;
- 24 tall crates 120x120 (within weight limits);
- 35 tall crates 150x150 (within weight limits);

* concerning the 120x120, 100x100 or 75x37.5\75x75\150x75 formats, calculation must take weight into account (the space is never completely filled as weight would be exceeded).

**CONTAINER 40 PIEDS
(11,90 x 2,33 x h. 2,35 m)***

- nbre. 18 caisses 300x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 5 caisses 150x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 75x37,57\75x75\75x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 100x100 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 10 caisses hautes 150x100 ;
- nbre. 24 caisses hautes 120x120 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 35 caisses hautes 150x150 (compatibles avec le poids) ;

*concernant les formats 120x120, 100x100 ou 75x37,5\75x75\75x150, le calcul doit tenir compte du poids (on n'occupe jamais tout l'espace à disposition, car cela dépasserait les limites de poids).

**40 FUSS-CONTAINER
(11,90 x 2,33 x H 2,35 m)***

Art.-Nr. 18 Kisten 300x150;

Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 5 Kisten 150x150;

Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;

Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 100x100;

Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 10 hohe Kisten 150x100;


Art.-Nr. 24 Kisten 120x120 (unter Berücksichtigung des Gewichts);

Art.-Nr. 35 Kisten 150x150 (unter Berücksichtigung des Gewichts);

*Was die Formate 120x120, 100x100 oder 75x37,5\75x75\75x150 betrifft, muss das Gewicht in der Berechnung berücksichtigt werden (es wird nie der gesamte verfügbare Platz ausgenutzt, da dadurch die Gewichtsgrenzen überschritten werden würden).

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

CONTAINER



**CONTAINER 20 PIEDI
(5,90x2,32xh. 2,35 m)**

- nr. 6 casse 300x150;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 5 casse 150x150;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 10 casse alte150x100;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 10 casse 300x100 + nr.12 casse alte100x100;
- nr. 15 casse 150x150 + nr. 3 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 12 casse alte 120x120 (compatibilmente con il peso);
- nr. 27 casse alte100x100 (compatibilmente con il peso);
- nr.18 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr.18 casse alte150x100.

**20 FOOT CONTAINER
(5.90x2.32x2.35(H) m)**

- 6 crates 300x150;
- 10 crates 300x100 + 5 crates 150x150;
- 10 crates 300x100 + 10 tall crates 150x100;
- 10 crates 300x100 + 6 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 10 crates 300x100 + 12 tall crates 100x100;
- 15 crates 150x150 + 3 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 12 tall crates 120x120 (within weight limits);
- 27 tall crates 100x100 (within weight limits);
- 18 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 18 tall crates 150x100.

**CONTAINER 20 PIEDS
(5,90 x 2,32 x h. 2,35 m)**

- nbre. 6 caisses 300x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 5 caisses 150x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 10 caisses hautes 150x100;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 12 caisses hautes 100x100 ;
- nbre. 15 caisses 150x150 + nbre. 3 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 12 caisses hautes 120x120 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 27 caisses hautes 100x100 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 18 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 18 caisses hautes 150x100.

**20 FUSS-CONTAINER
(5,90 x 2,32 x H 2,35 m)**

Art.-Nr. 6 Kisten 300x150;

Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 5 Kisten 150x150;

Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 10 hohe Kisten 150x100;

Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;

Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 12 hohe Kisten 100x100;

Art.-Nr. 15 Kisten 150x150 + 3 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;

Art.-Nr. 12 hohe Kisten 120x120 (unter Berücksichtigung des Gewichts);

Art.-Nr. 27 hohe Kisten 100x100 (unter Berücksichtigung des Gewichts);

Art.-Nr. 18 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;

Art.-Nr. 18 hohe Kisten 150x100.

CONSIGLI GENERALI DI STUCCATURA

Fare attenzione nella scelta dei sigillanti per le fughe; controllare le schede tecniche, sceglierli possibilmente tono su tono e seguire scrupolosamente i tempi di pulizia consigliati in quanto diversi sigillanti colorati di nuova generazione, contengono pigmenti ed additivi che possono essere particolarmente tenaci. Per le superfici levigate/lucidate non adoperare stucchi epossidici o malte flessibili a base di materiali sintetici (Flexfughe) e non aggiungere additivi/lattici allo stucco in quanto essi rendono estremamente difficoltosa l'eliminazione dei residui coi normali prodotti di pulizia. Qualora si decida comunque di utilizzarli, si raccomanda di eseguire sempre una prova preventiva fuori d'opera.

Si raccomanda un'accurata protezione del pavimento posato. Qualora sia necessario eseguire altre operazioni quali tinteggiatura, lavori idraulici o qualsiasi altro lavoro, si consiglia, terminata la posa, di coprire il pavimento con teli PVC o airballs o tessuti.

PER LA POSA DI PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
CONSULTA IL SITO [GRANITECH >](#)

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia iniziale

È di basilare importanza e deve essere effettuata immediatamente dopo la posa, per eliminare completamente i residui cementizi derivanti dalle malte, i residui di collanti e i residui epossidici che possono provenire dalle fughe. Viene consigliato l'uso di un prodotto acido decalcificante. Strofinare energicamente e, dopo la pulizia, risciacquare abbondantemente con acqua pulita, per asportare tutte le tracce del detergente utilizzato. Queste operazioni sono indispensabili per tutte le collezioni.

Manutenzione e cura

Grazie al procedimento produttivo impiegato (alte temperature di cottura, materie prime di qualità e processo di sinterizzazione) la superficie dei materiali è praticamente impermeabile (assorbimento d'acqua minimo). Pertanto anche la sporcizia non può penetrare ma deve soltanto essere asportata dalla superficie del materiale. In questa operazione si sconsiglia di utilizzare detergenti contenenti cere o prodotti ceranti onde evitare la formazione di strati untuosi. Al fine di preservare le superfici dallo sporco e dalle lavorazioni di cantiere, a posa terminata, le pavimentazioni, in particolar modo quelle realizzate con materiali levigati, devono essere adeguatamente protette con truciolare o altri materiali idonei. In tal modo sarà possibile evitare danneggiamenti provocati da lavorazioni successive.

Sui materiali possono essere utilizzati tutti i detergenti esistenti sul mercato alla concentrazione indicata; è escluso l'acido fluoridrico (HF) e tutti i suoi composti, come da norma ISO 14411 Allegato G. La concentrazione del detergente deve essere sempre la più bassa possibile, sia per contenere i costi che per velocizzare la manutenzione. Per pavimenti sopraelevati si consigliano prodotti lucidati o levigati in formati grandi in modo da effettuare operazioni di manutenzione a secco, o con un minimo utilizzo di liquidi. Una volta ultimata la posa in opera è necessario effettuare una pulizia iniziale approfondita della pavimentazione con prodotti idonei.

Consigli generali

Per grandi superfici soggette a carichi di sporco notevoli, ad alta intensità di traffico, si rendono indispensabili macchine per la pulizia con aspirazione dei liquidi di lavaggio.

Ciò permetterà di ottenere non solo una pulizia profonda ma anche l'asportazione dei liquidi contenenti la sporcizia: in tal modo viene evitata la formazione di patine o pellicole altrimenti molto difficili da asportare.

Materiali naturali

Per questi materiali, dopo aver effettuato le operazioni specificate nella sezione "Pulizia iniziale" è sufficiente una normale manutenzione con una soluzione acquosa contenente piccole percentuali di un detergente per gres porcellanato.

Materiali a rilievo

La procedura descritta per i materiali naturali e lucidati è valida anche per i prodotti con superficie a rilievo, unitamente ai seguenti accorgimenti:

- nella pulizia seguire l'andamento del rilievo;
- sfregare energicamente con setole adatte;
- risciacquare abbondantemente.

PULIZIA PER TOP CUCINA E PIANI

Indicazioni generali

I materiali si caratterizzano per l'elevata inerzia chimica e resistenza della superficie allo sporco ed alle macchie e per tale ragione non richiede l'uso di trattamenti impregnanti della superficie. Ciononostante, per facilitare ulteriormente le attività di pulizia, è sempre buona norma eliminare le macchie a fresco evitando incrostazioni superficiali ed in questo modo sarà possibile rimuovere velocemente e facilmente eventuali depositi di liquidi macchianti (es. caffè, tè, vino rosso) risciacquando la superficie anche semplicemente con una spugna e la sola acqua.

Manutenzione ordinaria

Per la pulizia quotidiana della superficie è sufficiente utilizzare una spugna o un panno in microfibra inumiditi. Per la detersione periodica è normalmente sufficiente l'impiego di un detergente neutro da utilizzare con spugna morbida o panno in microfibra, avvalendosi di appositi dosatori a spruzzo.

Macchie persistenti

Qualora la pulizia di cui sopra non fosse sufficiente a rimuovere le incrostazioni più tenaci, si potrà intervenire localmente come indicato nella tabella utilizzando una spugna poco abrasiva poi, qualora necessario, abbinare alla spugna un prodotto sgrassante.

Precauzioni d'utilizzo

Evitare gli urti nei punti più delicati come lati e spigoli.

Non versare ingenti quantità d'acqua sul piano in gres porcellanato in cucina, soprattutto per evitare di lasciare filtrare l'acqua nei fori di incasso e nei punti critici andando a danneggiare i mobili sottostanti. Per tutte le operazioni di pulizia, si consiglia di eseguire un test preventivo su una piccola porzione di materiale lasciandolo agire lo stretto necessario.

| Tipo di sporco | Tipo di detergente | Detergenti consigliati per macchie ostinate |
|--|---------------------|---|
| Coca Cola Limone Caffè Succhi di frutta Gelato Vino Grassi Aceto/Olio | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Detergente in crema | Cif Crema |
| | Detergente alcalino | Chanteclair, Ps87 (Fila), Alkaline Cleaner (Faber) |
| | Solvente | Acetone |
| Salsa / Ketchup | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Detergente in crema | Cif Crema |
| | Detergente alcalino | Chanteclair, Ps87 (Fila), Alkaline cleaner (Faber) |
| | Candeggina | Candeggina |
| Tracce metalliche | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Detergente acido | Aceto Detergente Acido Domestico Deterdek (Fila) Keramet (Mapei) Acid cleaner (Faber) |
| Residui calcarei | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Detergente acido | Aceto Deterdek (Fila) Keramet (Mapei) Acid cleaner (Faber) |
| Resine | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Detergente in crema | Cif Crema |
| | Solvente | Acetone Filasolv (Fila) |
| Pennarello permanente | Detergente neutro | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Solvente | Acetone SR95 (Fila) Filasolv (Fila) |

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Normativa contrattuale

Le presenti condizioni generali, salvo eventuali modificazioni o deroghe concordate per iscritto, disciplinano tutti i contratti di vendita fra noi e l'acquirente, quindi tanto il contratto concluso con l'accettazione del presente ordine che qualsiasi contratto futuro relativo alle forniture dei prodotti della nostra società ordinati con successive e distinte commissioni. Le variazioni delle condizioni generali di vendita, le offerte, le transazioni, gli accrediti o gli abbuoni accordati dai nostri Agenti o altri intermediari, non sono validi se non accettati per iscritto dalla nostra sede e sono comunque limitati ai contratti cui si riferiscono.

2. Oggetto della fornitura

La fornitura comprende solamente le prestazioni, i materiali ed i quantitativi specificati nella nostra conferma d'ordine o in altre comunicazioni scritte provenienti da noi. Il testo della nostra conferma d'ordine prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione.

L'esecuzione parziale dell'ordine senza preventiva conferma non significa nostra approvazione per l'intero ordine, bensì approvazione parziale relativamente alla merce consegnata.

In questo caso la consegna della merce al vettore equivarrà ad accettazione da parte dell'acquirente della nuova proposta contrattuale.

Se non diversamente specificato nella proposta d'ordine, resta inteso che lo spessore del materiale oggetto della fornitura sarà quello normale, vale a dire **non maggiorato**, con riferimento a quanto indicato sul nostro listino e catalogo in vigore.

3. Conferma d'ordine

Qualora nella nostra conferma d'ordine esistano differenze nei singoli elementi che la compongono rispetto alle intese od alle ordinazioni, il compratore che non abbia contestato tali differenze con lettera raccomandata spedita entro dieci giorni dalla ricezione della conferma, è tenuto ad accettarla così come è stata redatta.

4. Consegne

La merce, anche se venduta "franco arrivo", o franco domicilio del compratore, viaggia a rischio e pericolo di quest'ultimo ed ogni nostra responsabilità cessa con la consegna al vettore, nei confronti del quale il compratore - effettuate le opportune verifiche - dovrà sporgere eventuali reclami.

L'approntamento della merce, sempre che disponibile al momento dell'ordine e fatto salvo quanto previsto al punto 1, non potrà essere richiesto prima di 3 giorni lavorativi dal ricevimento da parte nostra dell'ordine stesso.

Le spedizioni, via mare o via terra concernenti forniture sull'estero, vengono

effettuate in base alle condizioni scelte di volta in volta, riportate negli "inco-terms" approvati dalla Camera di Commercio Internazionale nel 1990 e nei successivi.

5. Termini di consegna

Il termine stabilito per la consegna della merce deve intendersi a favore di entrambi i contraenti. Salvo l'inserimento di particolari clausole, esso deve di norma considerarsi puramente indicativo e non essenziale. Quando siano intervenute modificazioni al contratto, il termine resta prorogato per un periodo uguale a quello inizialmente stabilito.

Ogni evento di forza maggiore sospende la decorrenza del termine per tutta la sua durata.

Se, in conseguenza di eventi di forza maggiore, il contratto non potrà trovare esecuzione entro i 60 giorni successivi al termine convenuto, ognuna delle due parti avrà la facoltà di recedere dal contratto stesso.

In tal caso la dichiarazione di recesso dovrà essere spedita alla controparte, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno entro i 10 giorni successivi allo scadere dei predetti 60 giorni, restando esclusi i reciproci diritti a indennizzi od a risarcimenti.

6. Pagamenti

Il luogo di pagamento è fissato presso la nostra Sede Amministrativa in Castellarano (RE), anche nel caso di emissione di tratte o ricevute bancarie, ovvero di rilascio di effetti cambiari: eventuale deroga a quanto sopra sarà valida soltanto se da noi concessa in forma scritta.

Per le forniture di materiali di importo inferiore a euro 1.550 (millecinquecentocinquanta) verrà emessa ricevuta bancaria con scadenza a 60 giorni data fattura, IVA compresa, indipendentemente dalle normali condizioni riservate all'acquirente.

Per i pagamenti previsti in più rate l'importo dell'IVA sarà comunque riscosso a mezzo ricevuta bancaria con scadenza a 30 giorni data fattura.

Il ritardo del pagamento (anche parziale) delle nostre fatture oltre la scadenza pattuita, darà luogo come previsto per legge all'immediata decorrenza degli interessi di mora, calcolati al tasso ufficiale di riferimento aumentato di 6 punti. Inoltre il mancato o ritardato pagamento anche parziale delle fatture - per qualsivoglia ragione - ci darà diritto, impregiudicata ogni altra iniziativa, di pretendere il pagamento anticipato delle restanti forniture. Il mancato o ritardato pagamento, anche parziale, del prezzo o del corrispettivo nei termini pattuiti è causa di risoluzione ex art. 1456 cod. civ. del contratto cui si riferisce e giustifica in ogni caso, ex art. 1460 del Cod. Civ., il rifiuto di adempiere eventuali ulteriori obbligazioni contrattuali e di annullare l'evasione di eventuali altri ordini in corso, senza che il compratore possa avanzare pretese di compensi, indennizzi od altro.

7. Solve et repete

Nessuna eccezione, salvo quelle di nullità, annullabilità e rescissione del contratto, può essere opposta dall'acquirente, al fine di ritardare od evitare il pagamento.

8. Riserva di proprietà

Nel caso in cui il pagamento, per accordi contrattuali, debba essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di nostra proprietà fino all'integrale pagamento del prezzo.

9. Garanzia e relativa clausola compromissoria

I nostri materiali sono garantiti conformi alle Norme UNI-DIN-EN attualmente in vigore. **La nostra garanzia è limitata ai materiali di prima scelta, con tolleranza del 5% (cinque per cento).**

Qualsiasi garanzia per vizi rimane quindi espressamente esclusa per i materiali di seconda e di terza scelta o di stock e per le partite occasionali.

Le collezioni sono materiali soggetti a variazioni cromatiche e/o di venatura essendo prodotti della natura e dell'uomo. Tali materiali, venduti visti e graditi, presentano caratteristiche di alto pregio in relazione alle varianti cromatiche e/o di venatura dei singoli pezzi.

Si risponde solo ed esclusivamente della levigatura e della lucidatura effettuata nei nostri stabilimenti.

Eventuali reclami e contestazioni dovranno essere notificati, a pena di decadenza, a mezzo lettera raccomandata, unicamente presso la nostra Sede Amministrativa in Castellarano (RE), prima della posa in opera del materiale e comunque entro il termine perentorio di gg. 10 dalla ricezione del materiale e in ogni caso prima della sua successiva vendita a terzi.

La posa in opera del materiale determina la decadenza dall'azione per vizi tanto palesi che occulti, importando rinuncia implicita alla garanzia di cui all'art. 1490 c.c.

Le differenze di tonalità non possono essere denunciate come vizio del materiale.

In ogni caso la nostra garanzia comprende unicamente la sostituzione del materiale riscontrato difettoso con esclusione di ogni ulteriore e diversa obbligazione.

Eventuali contestazioni sul materiale non daranno diritto all'Acquirente di sospendere o ritardare in tutto o in parte il pagamento nei termini pattuiti, ai sensi del precedente articolo 7.

Ogni questione relativa all'accertamento dei vizi, del diritto alla garanzia, alla determinazione del danno ed alla sua quantificazione che non possa essere bonariamente risolta tra le parti sarà rimessa all'arbitrato libero di un arbitro unico da costituirsi e svolgersi secondo il regolamento della Camera Arbitrale istituita presso il Centro Ceramico Bologna che le parti dichiarano di accettare incondizionatamente ed inappellabilmente.

10. Divieto d'esportazione

Salvo accordi in contrario, è fatto divieto all'Acquirente di esportare i nostri materiali a lui forniti, o di cederli a Ditte o persone che ne facciano oggetto di esportazione.

11. Foro competente

Fermo restando quanto previsto al punto 9, foro esclusivamente competente per tutte le controversie è il tribunale di Reggio Emilia.

12. Effettività di ciascuna condizione

Le condizioni generali di vendita sopra riportate non devono assolutamente intendersi come clausole di puro stile.

Esse sono effettive e rappresentano fedelmente la volontà negoziale delle parti.

- Si risponde solo ed esclusivamente della levigatura effettuata nei nostri stabilimenti.
- Controllare e miscelare il materiale prima della messa in opera. Non si accettano contestazioni per il materiale posato.

FLANDRE®

INFORMATIVE NOTES

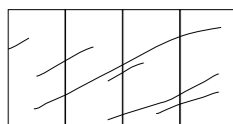
- TECHNOLOGY AESTHETIC VARIATIONS
- SLAB VEINS AND ORDER PREPARATION
- ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION
- SUBSTRATES 2CM
- LARGE SLABS HANDLING AND STORAGE
- GENERAL ADVICE FOR GROUTING
- PACKAGING
- GENERAL ADVICE FOR GROUTING
- CLEANING AND MAINTAINANCE
- CLEANING TIPS FOR KITCHEN WORKTOPS AND SURFACES
- GENERAL SALES CONDITIONS

FOR THE INSTALLATION OF FLOORS
AND WALL COVERINGS, VISIT THE
[GRANITECH WEBSITE >](#)

TECHNOLOGY AESTHETIC VARIATIONS

To give ceramic surfaces broad application versatility, Iris Ceramica Group makes use of multiple production technologies (e.g.: large format porcelain stoneware, traditional porcelain stoneware and full-bodied technique). It follows that the same material, manufactured through distinct technologies in dedicated production plants, may present chromatic and/or aesthetic variations.

VEINING CONTINUITY AND ORDER PREPARATION



Big Slabs are the result of the combination of earth and fire. Big Slabs provides a number of different textures for the same item, to create a pleasant aesthetic variability when fixed. The order preparation process assures a random textures selection. For this reason neither the vein continuity through the ordered slabs nor the sequence of the various textures can be guaranteed. The continuous veining between slabs is subjects to the typical variation tolerances of natural products.

ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION

The presence of small marks or small holes on the surface of the countertop cannot be considered a defect; they are in fact due to the natural composition of the ceramic body of our material, which are made up of a high-quality composition batch of raw materials (kaolin minerals, quartzes and feldspars). Even slight alterations in "chiaroscuro", shade colour of the countertop or in brightness are part of the production process of the material, so they cannot be considered as a defect. It should be noted that any replacing of slabs could determine differences between new and old slabs.

SUBSTRATES 2cm

Please note that all the sizes of the line 2CM are suitable for direct application on concrete, gravel, sand and grass, while for elevated application it is necessary to take into account certain characteristics according to the size. For the elevated application of 2CM in the 60x60 size the elevation of the support surface should not exceed 10 cm. It is also recommended to use the central support (5th leg) to distribute properly the different loads and further increase the already high load resistance values of the material. It is also possible to use 60x60 slabs with a thickness of 20 mm and a maximum height of 10 cm after bonding a fiberglass mesh in the underlying part of the slab for elevations up to 30 cm. For elevations up to 50 cm a galvanized steel plate will be required. In the latter two cases 4 supports for each slab are enough.

For the elevated application of 2CM in the 120x60 and 100x100 sizes it is recommended not to exceed 2 cm in height using 7 supports for 120x60 and 9 for 100x100, while for floorings with an elevation between 2 and 10 cm a fiberglass mesh is essential; over 10 cm a galvanized steel plate will be required.

LARGE SLABS HANDLING AND STORAGE

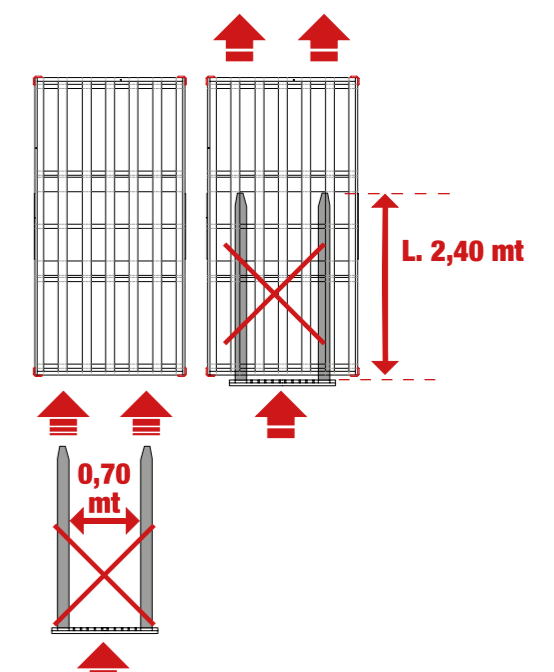
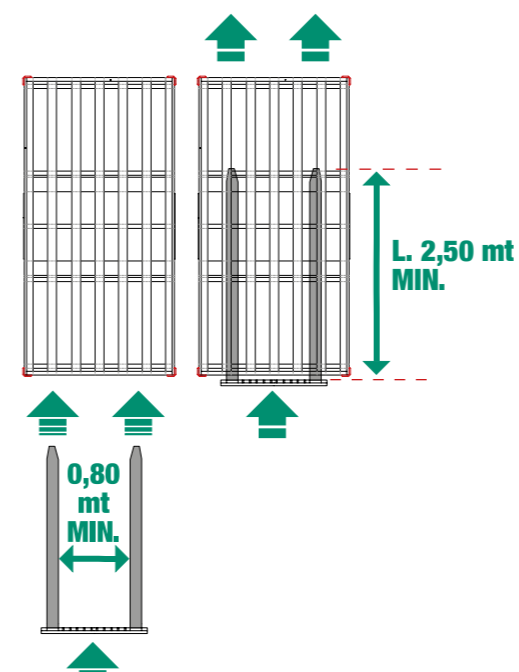
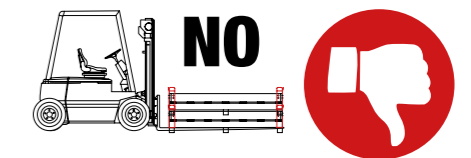
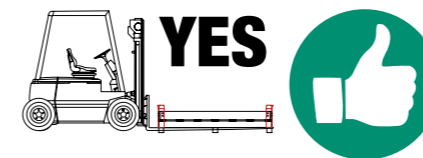
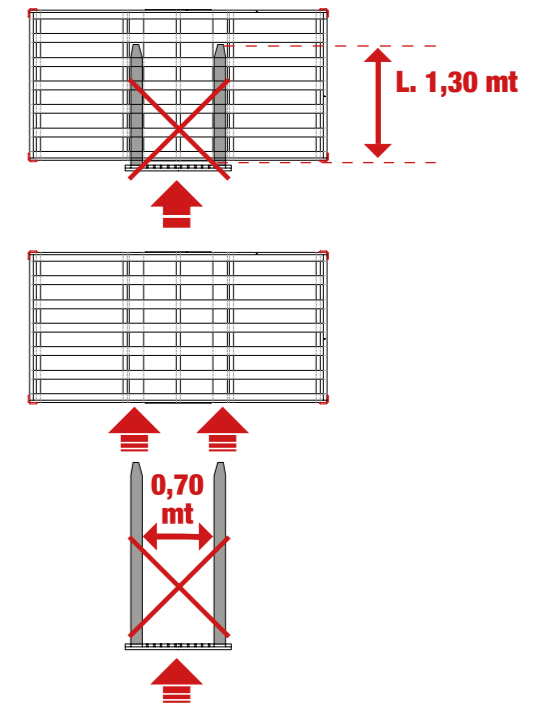
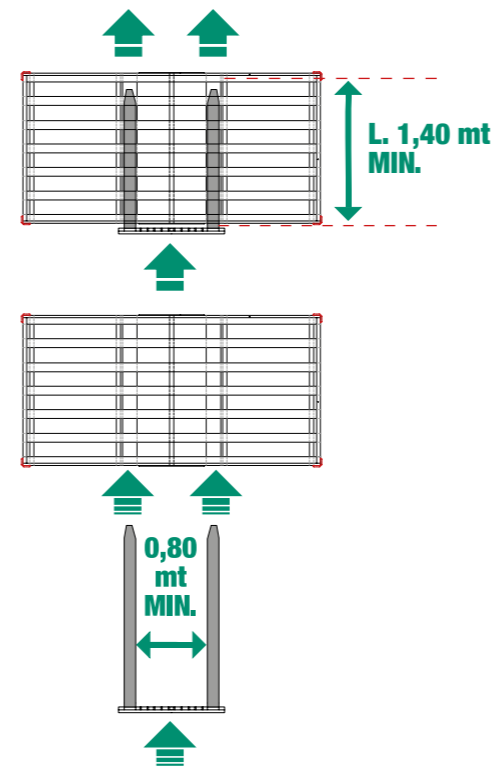
Description: For the correct handling of the pallets, a forklift truck must be used, at least 2.5 m long, with the forks positioned in the maximum width position. Under normal conditions, the forks are positioned in the middle of the long side of the pallet, as they must grip the whole depth of the pallet. To allow the extraction of the slabs easily and safely, it is recommended to position the pallets in a suitable area where the lift truck can be moved around all sides of the pallet. For manual handling and subsequent laying of large slabs, in order to guarantee the operators' safety and the integrity of the slabs, it is strongly recommended to use a frame with suction cups, available upon request, particularly suitable for large dimension formats (e.g. 300x150 cm - 150x150 cm) whereas on smaller formats (e.g. 150x75 cm) two double suction cups are sufficient.

Instruments required: The instruments for lifting and handling the slabs can be chosen according to the size of the slab and the activities to be performed on the site, in particular:

- Forklift truck with forks 2.5 m long;
- Frame with suction cups for handling large format slabs;
- Double suction cups for handling slabs with format up to 150x75 cm.

Processing stages:

1. Remove the cover from the cage/pallet;
2. Position the frame with suction cups on the slab and make sure that the cups adhere to it perfectly;
3. For horizontal handling (on the surface), put the slab into a vertical position and use the wheels applied to the handling frame.






LARGE SLABS PACKAGING GENERAL NOTES

- The weight of the crates and racks is subject to significant variations based on the moisture content at the time the weight was measured;
- loading on lorry: the specified maximum number of crates refers to a single 13.6 x 2.45 m platform, within weight limits; for lorries of different sizes, calculation must be made based on the space and volume of the crates;
- loading on lorry: to stack tall and short crates, do not exceed the maximum height for the number of tall crates specified for each format;
- packaging in tall/short crates: for the same item (code) ordered, the crates are gradually filled according to the package of maximum capacity (e.g.: an order of 90 sq.m. of item XYZ in format 150 x 75 cm will be packaged in 1 tall crate containing 58.5 sq.m. + 1 tall crate containing 31.5 sq.m.);
- crate return: the customer will have the option of returning the crates billed on the invoice, ex-factory Ariostea. Authorised employees will check the conditions of the returned crates and will fill out the return form, exclusively for undamaged crates that include the four toothed metal discs placed on each corner. Racks cannot be returned.
- Iris Ceramica Group reserves the right to make any changes to information on weight, size and packaging contained in this document.

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
 Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
 Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
 Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ.M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|---|---|--|---|---|--|--|-------------|--|
|  <p>CODE: MAX - IMB11L CASSA CON INTERFALDA 300x150: Ingombro: 322 x 163 x h.34 cm Peso: 117 kg Crate with padding layers 300x150: Size: 322 x 163 x 34(H) cm Weight: 117 kg Caisse avec intercalaire 300x150 : Encombrement : 322 x 163 x h. 34 cm Poids : 117 kg Kiste mit Zwischenlage 300x150: Platzbedarf: 322 x 163 x H 34 cm Gewicht: 117 kg</p> | 300x150 | 12 | - | 54,00 | 876,80 | | 170,00 | - ordine minimo 2 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 6 casse; - max. 24 casse su camion (4 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europalet; - minimum order: 2 slabs per crate; - no more than 6 items (codes) per crate allowed; loading on lorry: - stack max. 6 crates on lorry; - max. 24 crates on lorry (4 spaces) within total weight limits; - option of placing 2 euro-pallets next to each stack; - commande minimale 2 dalles par caisse ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion : 6 caisses ; - max. 24 caisses max par camion (4 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler à chaque pile 2 euro palettes ; - Mindestbestellmenge 2 Platten pro Kiste ; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 6 Kisten; - Max. 24 Kisten pro LKW (4 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, neben jeden Stapel 2 europalet; |
|  <p>CODE: MAX - IMB01L CASSA CON INTERFALDA 300x100: Ingombro: 325 x 113 x h.37 cm Peso: 104 kg Crate with padding layers 300x100: Size: 325 x 113 x37(H) cm Weight: 104 kg Caisse avec intercalaire 300x100 : Encombrement : 325 x 113 x h. 37 cm Poids : 104 kg Kiste mit Zwischenlage 300x100: Platzbedarf: 325 x 113 x37(H) cm Gewicht: 104 kg</p> <p>CODE: MAX - IMB01L CASSA CON INTERFALDA 270x120: Ingombro: 290 x 132 x h.37 cm Peso: 100 kg Crate with padding layers 270x120: Size: 290 x 132 x37(H) cm Weight: 100 kg Caisse avec intercalaire 270x120 : Encombrement : 290 x 132 x h. 37 cm Poids : 100 kg Kiste mit Zwischenlage 270x120: Platzbedarf: 290 x 132 x H 37 cm Gewicht: 100 kg</p> | 300x100 | 16 | - | 48,00 | 779,40 | | 140,00 | - ordine minimo 3 lastre per cassa; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 32 casse su camion (8 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare le casse l'una all'altra; - minimum order: 3 slabs per crate; - no more than 6 items (codes) per crate allowed; loading on lorry: - stack max. 5 crates on lorry; - max. 32 crates on lorry (8 spaces) within total weight limits; - option of placing crates next to each other; - commande minimale 3 dalles par caisse ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion : 5 caisses ; - max. 32 caisses max par camion (8 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler les caisses l'une à l'autre ; - Mindestbestellmenge 3 Platten pro Kiste; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 5 Kisten; - Max. 32 Kisten pro LKW (8 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, die Kisten nebeneinander zu stellen; |
|  <p>CODE: MAX - IMB02L CASSA CON INTERFALDA 150x150: Ingombro: 172 x 163 x h.41 cm Peso: 68 kg Crate with padding layers 150x150: Size: 172 x 163 x 41(H) cm Weight: 68 kg Caisse avec intercalaire 150x150 : Encombrement : 172 x 163 x h. 41 cm Poids : 68 kg Kiste mit Zwischenlage 150x150: Platzbedarf: 172 x 163 x H 41 cm Gewicht: 68 kg</p> | 150x150 | 24 | - | 54,00 | 827,80 | | 140,00 | - ordine minimo 4 lastre per cassa; - in ciascuna cassa il numero di lastre per articolo deve sempre essere pari; - non sono ammessi più di 6 articoli (codici) differenti per cassa; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 5 casse; - max. 28 casse su camion (7 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 1 europalet; - minimum order: 4 slabs per crate; - each crate must always contain an even number of slabs per item; - no more than 6 items (codes) per crate allowed; loading on lorry: - stack max. 5 crates on lorry; - max. 28 crates on lorry (7 spaces) within total weight limits; - option of placing 1 euro-pallet next to each stack; - commande minimale 4 dalles par caisse ; - dans chaque caisse, le nombre de dalles par articles doit toujours être pair ; - pas plus de 6 articles (codes) différents par caisse ; chargement sur camion : - superposition max. par camion : 5 caisses ; - max. 28 caisses max par camion (7 espaces) compatibles avec les limites de poids total ; - possibilité d'accoler à chaque pile 1 euro palette ; - Mindestbestellmenge 4 Platten pro Kiste; - In jeder Kiste muss die Anzahl der Platten pro Artikel immer eine gerade Zahl sein; - Es sind nicht mehr als 6 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) pro Kiste zulässig; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 5 Kisten; - Max. 28 Kisten pro LKW (7 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; - Möglichkeit, neben jeden Stapel Nr. 1 europalet; |

NOTE

- Il peso di casse e cavalletti è suscettibile di variazioni sensibili in base allo stato di umidità al momento della misurazione del peso;
- carico su camion: l'indicazione del numero massimo di casse è riferito ad un pianale unico di 13,6 x 2,45 m, compatibilmente con il peso; per camion di dimensioni differenti occorre riformulare il calcolo sulla base dello spazio e del volume delle casse;
- Carico su camion: per la sovrapposibilità di casse alte e basse non oltrepassare l'altezza max. del numero di casse alte indicate per ciascun formato;
- Imballo in casse alte / basse / pallet: a parità di articolo (codice) ordinato, le casse vengono via via riempite secondo l'imballo di massima capienza (es: ordine 90 mq articolo XYZ in formato 150x75 cm sarà imballato con nr. 1 cassa alta contenente 58,5 mq + nr. 1 cassa alta per 31, 5 mq);
- Reso delle casse: Il cliente avrà la facoltà di restituire le casse addebitate in fattura, franco stabilimento Ariostea. Personale autorizzato accerterà lo stato delle casse rese e compilerà il modulo di reso esclusivamente per le casse integre e complete dei quattro dischi metallici (bulldog) posti su ciascun angolo. Non possono essere resi né cavalletti, né pallet.

NOTE

- The weight of the crates and racks is subject to significant variations based on the moisture content at the time the weight was measured;
- Loading on lorry: the specified maximum number of crates refers to a single 13.6 x 2.45 m platform, within weight limits; for lorries of different sizes, calculation must be made based on the space and volume of the crates;
- Loading on lorry: to stack tall and short crates, do not exceed the maximum height for the number of tall crates specified for each format;
- Packaging in pallets/tall/short crates: for the same item (code) ordered, the crates are gradually filled according to the package of maximum capacity (e.g.: an order of 90 sq.m. of item XYZ in format 150 x 75 cm will be packaged in 1 tall crate containing 58.5 sq.m. + 1 tall crate containing 31.5 sq.m.);
- Crate return: the customer will have the option of returning the crates billed on the invoice, ex-factory Ariostea. Authorised employees will check the conditions of the returned crates and will fill out the return form, exclusively for undamaged crates that include the four toothed metal discs placed on each corner. Racks and pallets cannot be returned.

NOTES




- Le poids des caisses et des chevalets peut sensiblement varier selon l'humidité au moment de la mesure du poids;
- Chargement sur camion: l'indication du nombre maximal de caisses se réfère à une plate-forme de 13,6 x 2,45 m, compatible avec le poids; pour des camions de différentes dimensions, il faudra refaire le calcul selon l'espace et le volume des caisses;
- Chargement sur camion: pour la superposition de caisses hautes et basses, ne pas dépasser la hauteur maximale du nombre de caisses hautes indiquées pour chaque format;
- Emballage dans les caisses hautes / basses / palettes: pour le même article (code) commandé, les caisses doivent être remplies au fur et à mesure selon l'emballage de capacité maximale (par ex: la commande 90 m² article XYZ en format 150x75 cm sera emballée avec 1 caisse haute de 58,5 m² + 1 caisse haute de 31,5 m²);
- Retour des caisses: le client pourra restituer les caisses facturées, franco usine Ariostea. Le personnel autorisé s'assurera de l'état des caisses retournées et remplira le formulaire de retour uniquement pour les caisses en parfait état et accompagnées des quatre disques métalliques (bulldog) placés sur chaque angle. Les chevalets et les palettes ne peuvent pas être retournés;

ANMERKUNGEN

- Das Gewicht der Kisten und Gestelle ist auf Grundlage der Feuchtigkeit zum Zeitpunkt der Gewichtsmessung merklichen Schwankungen unterworfen;
- Ladung auf LKW: Die Angabe der max. Anzahl an Kisten bezieht sich auf eine 13,6 x 2,45 m große Plattform, unter Berücksichtigung des Gewichts; für LKWs in anderen Größen ist die Berechnung auf Grundlage des Raums und des Volumens des Kosten neu anzustellen;
- Ladung auf LKW: Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten angeht, die max. Höhe der für jedes Format angegebenen hohen Kisten nicht überschreiten;
- Verpackung in hohen/niedrigen Kisten/Paletten: Bei gleichem bestellten Artikel (Art.-Nr.) werden die Kisten nach und nach gemäß der Verpackung mit dem höchsten Fassungsvermögen befüllt (Bsp.: Bestellung 90 m² Artikel XYZ im Format 150x75 cm wird in eine hohe Kiste mit 58,5 m² + 1 hohe Kiste mit 31,5 m² verpackt);
- Rückgabe der Kisten: Der Kunde hat die Möglichkeit, die Kisten, die ihm verrechnet wurden, frei Werk von Ariostea zurückzugeben. Autorisiertes Personal wird den Zustand der zurückgegebenen Kisten prüfen und ausschließlich für die unversehrten und mit den vier Metallscheiben (Bulldogs), die sich in jeder Ecke befinden, versehenen Kisten das Rückgabeformular ausfüllen. Es können weder Gestelle noch Paletten zurückgegeben werden.

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
 Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
 Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
 Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ. M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|--|---|--|---|--|--|-------|--|
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 171 x 112 x h.65 cm Peso: 72 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 171 x 112 x h.40 cm Peso: 54 kg</p> <p>Tall crate: Size: 171 x 112 x 65(H) cm Weight: 72 kg Short crate: Size: 171 x 112 x 40(H) cm Weight: 54 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 171 x 112 x h. 65 cm Poids : 72 kg Caisse basse Encombrement : 171 x 112 x h. 40 cm Poids : 54 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 171 x 112 x H 65 cm Gewicht: 72 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 171 x 112 x H 40 cm Gewicht: 54 kg</p> | 150x100 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste | 40 | 40 | 60,00 | 916,20 | 85,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 2 scatole (= 2 lastre); - ordine tassativo multipli di 2 lastre / scatole; - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi <p>carico su camion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; <p>- minimum order: 2 boxes (= 2 slabs);</p> <ul style="list-style-type: none"> - each crate must always contain an even number of slabs/boxes; - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size. <p>loading on lorry:</p> <ul style="list-style-type: none"> - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; <p>- commande minimale 2 boîtes (= 2 dalles);</p> <ul style="list-style-type: none"> - commande totale multiples de 2 dalles/boîtes; - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; <p>chargement sur camion :</p> <ul style="list-style-type: none"> - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; <p>- Mindestbestellmenge 2 Schachteln (= 2 Platten);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bestellungen unbedingt Vielfache von 2 Platten/Schachteln; - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; <p>Ladung auf LKW:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
| | 150x100 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 18 | 18 | 27,00 | 433,90 | 75,00 | |
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | 150x75 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste | 52 | 26 | 58,50 | 882,10 | 85,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; <p>carico su camion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; <p>- minimum order: 1 box (= 2 slabs);</p> <ul style="list-style-type: none"> - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; <p>loading on lorry:</p> <ul style="list-style-type: none"> - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; <p>- commande minimale 1 boîte (= 2 dalles);</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; <p>chargement sur camion :</p> <ul style="list-style-type: none"> - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; <p>- Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; <p>Ladung auf LKW:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
| | 150x75 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 24 | 12 | 27,00 | 426,90 | 75,00 | |
|  <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | 75x75 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste | 114 | 38 | 64,13 | 961,31 | 85,00 | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 3 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; <p>carico su camion:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; <p>- minimum order: 1 box (= 3 slabs);</p> <ul style="list-style-type: none"> - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; <p>loading on lorry:</p> <ul style="list-style-type: none"> - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; <p>- commande minimale 1 boîte (= 3 dalles);</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; <p>chargement sur camion :</p> <ul style="list-style-type: none"> - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; <p>- Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 3 Platten);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; <p>Ladung auf LKW:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
| | 75x75 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste | 54 | 18 | 30,38 | 474,50 | 75,00 | |




NOTE
Per la sovrapposibilità di casse alte e basse della medesima dimensione occorre rispettare il limite di altezza massima della pila pari a 2,10 m, tenendo presente che il carrello elevatore per il carico dei container non può sollevarsi oltre 1,40 m all'interno del container stesso.

NOTE
Concerning the stackability of tall and short crates of the same size, the maximum stack height of 2.10 m, should be respected, bearing in mind that the lift truck for loading the container cannot lift above 1.40 m inside the container itself.

NOTES
Pour la superposition des caisses hautes et basses de la même dimension, il faut respecter la limite de hauteur maximale de la pile égale à 2,10 m, en tenant compte que le chariot élévateur pour le chargement des containers ne peut pas s'élever au-delà de 1,40 m à l'intérieur du container.

ANMERKUNGEN
Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten mit der gleichen Abmessung angeht, muss die max. Höhe des Stapels von 2,10 m eingehalten werden, wobei zu berücksichtigen ist, dass der Gabelstapler zum Laden der Container im Inneren des Containers nicht über 1,40 m angehoben werden kann.

PACKAGING

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ. M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|--|---|--|--|---|--|--|--|----------------------------|---|
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 172 x 89 x h.65 cm Peso: 59 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 172 x 89 x h.41 cm Peso: 47 kg</p> <p>Tall crate: Size: 172 x 89 x 65(H) cm Weight: 59 kg Short crate: Size: 172 x 89 x 41(H) cm Weight: 47 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 172 x 89 x h. 65 cm Poids : 59 kg Caisse basse Encombrement : 172 x 89 x h. 41 cm Poids : 47 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 65 cm Gewicht: 59 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 172 x 89 x H 41 cm Gewicht: 47 kg</p> | <p>75x37,5 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>75x37,5 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>264</p> <p>120</p> | <p>44</p> <p>20</p> | <p>74,25</p> <p>33,75</p> | <p>1103,70</p> <p>521,90</p> | | <p>85,00</p> <p>75,00</p> | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 6 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 6 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 30 tall crates on lorry (15 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 6 dalles); - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 30 caisses hautes max par camion (15 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 6 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 30 Kisten pro LKW (15 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG12: Ingombro: 141 x 132 x h.65 cm Peso: 70 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX-IMBCP12: Ingombro: 141 x 132 x h.41 cm Peso: 60 kg</p> <p>Tall crate: Size: 141 x 132 x 65(H) cm Weight: 70 kg Short crate: Size: 141 x 132 x 41(H) cm Weight: 60 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 141 x 132 x h. 65 cm Poids : 70 kg Caisse basse Encombrement : 141 x 132 x h. 41 cm Poids : 60 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 141 x 132 x H 65 cm Gewicht: 70 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 141 x 132 x H 41 cm Gewicht: 60 kg</p> | <p>120x120 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>120x120 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>52</p> <p>24</p> | <p>26</p> <p>12</p> | <p>74,88</p> <p>34,56</p> | <p>1060,00</p> <p>486,50</p> | | <p>120,00</p> <p>85,00</p> | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 2 casse alte; - max. 30 casse alte su camion (10 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 2 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 2 tall crates on lorry; - max. 20 tall crates on lorry (10 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 2 dalles); - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 2 caisses hautes; - max. 20 caisses hautes par camion (10 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 2 hohe Kisten; - Max. 20 Kisten pro LKW (10 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |
|  | <p>CASSA ALTA MAX - IMBCG: Ingombro: 121 x 112 x h.65 cm Peso: 55 kg</p> <p>CASSA BASSA MAX - IMBCP: Ingombro: 121 x 112 x h.41 cm Peso: 44 kg</p> <p>Tall crate: Size: 121 x 112 x 65(H) cm Weight: 55 kg Short crate: Size: 121 x 112 x 41(H) cm Weight: 44 kg</p> <p>Caisse haute Encombrement : 121 x 112 x h. 65 cm Poids : 55 kg Caisse basse Encombrement : 121 x 112 x h. 41 cm Poids : 44 kg</p> <p>Hohe Kiste: Platzbedarf: 121 x 112 x H 65 cm Gewicht: 55 kg Niedrige Kiste: Platzbedarf: 121 x 112 x H 41 cm Gewicht: 44 kg</p> | <p>100x100 cassa alta tall crate caisse haute Hohe Kiste</p> <p>100x100 cassa bassa short crate caisse basse Niedrige Kiste</p> | <p>52</p> <p>24</p> | <p>26</p> <p>12</p> | <p>52,00</p> <p>24,00</p> | <p>786,70</p> <p>381,70</p> | | <p>85,00</p> <p>75,00</p> | <ul style="list-style-type: none"> - ordine minimo 1 scatola (= 2 lastre); - a parità di formato sarà possibile inserire nella cassa alta 3 articoli diversi e nella cassa piccola 2 articoli diversi; carico su camion: - sovrapposibilità max. su camion n. 3 casse alte; - max. 44 casse alte su camion (22 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - minimum order: 1 box (= 2 slabs); - one tall crate may contain up 3 different items (codes); for the same size; one short crate may contain up 2 different items (codes) for the same size; loading on lorry: - stack max. 3 tall crates on lorry; - max. 44 tall crates on lorry (22 spaces) within total weight limits; - commande minimale 1 boîte (= 2 dalles); - pour le même format, il sera possible d'insérer 3 articles différents dans la caisse haute et 2 articles différents dans la caisse basse; chargement sur camion: - superposition max. par camion 3 caisses hautes; - max. 44 caisses hautes par camion (22 espaces) compatibles avec les limites de poids total; - Mindestbestellmenge 1 Schachtel (= 2 Platten); - Bei gleichem Format können 3 verschiedene Artikel in die hohe Kiste und 2 verschiedene Artikel in die kleine Kisten eingefügt werden; Ladung auf LKW: - Max. Stapelbarkeit auf LKW 3 hohe Kisten; - Max. 44 Kisten pro LKW (22 Bereiche) unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts; |

NOTE
 Per la sovrapposibilità di casse alte e basse della medesima dimensione occorre rispettare il limite di altezza massima della pila pari a 2,10 m, tenendo presente che il carrello elevatore per il carico dei container non può sollevarsi oltre 1,40 m all'interno del container stesso.







NOTE
 Concerning the stackability of tall and short crates of the same size, the maximum stack height of 2.10 m, should be respected, bearing in mind that the lift truck for loading the container cannot lift above 1.40 m inside the container itself.

NOTES
 Pour la superposition des caisses hautes et basses de la même dimension, il faut respecter la limite de hauteur maximale de la pile égale à 2,10 m, en tenant compte que le chariot élévateur pour le chargement des containers ne peut pas s'élever au-delà de 1,40 m à l'intérieur du container.

ANMERKUNGEN
 Was die Stapelbarkeit von hohen und niedrigen Kisten mit der gleichen Abmessung angeht, muss die max. Höhe des Stapels von 2,10 m eingehalten werden, wobei zu berücksichtigen ist, dass der Gabelstapler zum Laden der Container im Inneren des Containers nicht über 1,40 m angehoben werden kann.

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
 Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
 Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
 Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

| IMBALLO Cassa di legno PACKAGING Crate in wood EMBALLAGE Caisse en Bois VERPACKUNG Holz-kiste | | FORMATO lastre in cm FORMAT slabs in cm FORMAT dalles en cm FORMAT Platten in cm | PEZZI capienza max ITEMS max capacity PIÈCES capacité maximale FORMAT Maximales Fassungsvermögen | SCATOLE capienza max BOXES max capacity BOÎTES capacité maximale STÜCKZAHL Maximales Fassungsvermögen | MQ capienza max SQ.M. max capacity M² capacité maximale QM Maximales Fassungsvermögen | KG capienza max KG max capacity KG capacité maximale KG Maximales Fassungsvermögen | | EURO | NOTE NOTES NOTES ANMERKUNGEN |
|--|---|---|--|---|---|--|---------|-------------|--|
|  | CODE: MAX - IMB04C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 300x150 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 225,00 | | 3392,80 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 48 lastre (al posto di nr. 2 cavalletti da 24 lastre) - one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - in order to optimise space, this rack may be filled with 48 slabs (instead of 2 racks with 24 slabs each) - un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée - pour des raisons d'optimisation de l'espace, dans ce chevalet, 48 dalles peuvent être insérées (à la place de 2 chevalets de 24 dalles) |
|  | CODE: MAX - IMB08C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 270x120 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 162,00 | | 2506,34 | 370,00 | - Ein Gestell kann max. 5 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden - Aus Gründen der Platzoptimierung können in dieses Gestell auch 48 Platten eingefügt werden (anstelle von 2 Gestellen mit je 24 Platten) |
|  | CODE: MAX - IMB04C CAVALLETTO DA 50 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 140 cm Peso: 180 kg Rack for 50 slabs: Size: 312 x 74 x 140(H) cm Weight: 180 kg Chevalet 50 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 140 cm Poids : 180 kg Gestell mit 50 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 140 cm Gewicht: 180 kg | 300x100 cavalletto 50 lastre rack 50 slabs chevalet 50 dalles Gestell 50 Platten | 50 | - | 150,00 | | 2290,50 | 370,00 | |
|  | CODE: CAVALLETTO DA 32 LASTRE: Ingombro: 312 x 74 x h. 191 cm Peso: 227 kg Rack for 32 slabs: Size: 312 x 74 x 191(H) cm Weight: 227 kg Chevalet 32 dalles : Encombrement : 312 x 74 x h. 191 cm Poids : 227 kg Gestell mit 32 Platten: Platzbedarf: 312 x 74 x H 191 cm Gewicht: 227 kg | 270x120 cavalletto 32 lastre rack 32 slabs chevalet 32 dalles Gestell 32 Platten | 32 | - | 103,68 | | 1604,06 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 4 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - one rack may contain up 4 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - un chevalet peut contenir au max. 4 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ; - Ein Gestell kann max. 4 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden; |
|  | CODE: MAX - IMB03C CAVALLETTO DA 24 LASTRE: Ingombro: 312 x 70 x h. 191 cm Peso: 194 kg Rack for 24 slabs: Size: 312 x 70 x 191(H) cm Weight: 194 kg Chevalet 24 dalles : Encombrement : 312 x 70 x h. 191 cm Poids : 194 kg Gestell mit 24 Platten: Platzbedarf: 312 x 70 x H 191 cm Gewicht: 194 kg | 300x150 cavalletto 24 lastre rack 24 slabs chevalet 24 dalles Gestell 24 Platten | 24 | - | 108,00 | | 1713,60 | 370,00 | |
|  | CODE: MAX - IMB07C CAVALLETTO DA 32 LASTRE: Ingombro: 312 x 70 x h. 140 cm Peso: 158 kg Rack for 32 slabs: Size: 312 x 70 x 140(H) cm Weight: 158 kg Chevalet 32 dalles : Encombrement : 312 x 70 x h. 140 cm Poids : 158 kg Gestell mit 32 Platten: Platzbedarf: 312 x 70 x H 140 cm Gewicht: 158 kg | 300x100 cavalletto 32 lastre rack 32 slabs chevalet 32 dalles Gestell 32 Platten | 32 | - | 96,00 | | 1508,50 | 370,00 | - un cavalletto può contenere max. 5 articoli (codici) differenti; - il cavalletto deve essere riempito per la massima capacità indicata; - one rack may contain up 5 different items (codes); - the rack must be filled to the maximum capacity specified; - un chevalet peut contenir au max. 5 articles (codes) différents ; - le chevalet doit être rempli selon la capacité maximale indiquée ; - Ein Gestell kann max. 5 verschiedene Artikel (Art.-Nr.) beinhalten; - Das Gestell muss für das angegebene max. Fassungsvermögen gefüllt werden; |
|  | CODE: MAX - IMB05C CAVALLETTO DA 48 LASTRE: Ingombro: 161 x 74 x h. 191 cm Peso: 85 kg Rack for 48 slabs: Size: 161 x 74 x 191(H) cm Weight: 85 kg Chevalet 48 dalles : Encombrement : 161 x 74 x h. 191 cm Poids : 85 kg Gestell 48 Platten: Platzbedarf: 161 x 74 x H 191 cm Gewicht: 85 kg | 150x150 cavalletto 48 lastre rack 48 slabs chevalet 48 dalles Gestell 48 Platten | 48 | - | 108,00 | | 1604,60 | 230,00 | |

ENGLISH

PACKAGING

Poichè l'ordine è preparato "su misura" anche l'imballo è "su misura". OTTIMIZZIAMO PER VOI L'IMBALLO!
Your order is tailor-made. Your packaging should be tailor-made too. LET US CUSTOMISE YOUR PACKAGING!
Da die Bestellung „nach Maß gefertigt wird“, wird auch die Verpackung „nach Maß gefertigt“. WIR OPTIMIEREN IHRE VERPACKUNG!
Puisque la commande est préparée « sur mesure » l'emballage est lui aussi « sur mesure ». NOUS OPTIMISONS L'EMBALLAGE POUR VOUS !

CONTAINER



CONTAINER 40 PIEDI (11,90 x 2,33 x h. 2,35 m)*

- nr. 18 casse 300x150;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 5 casse 150x150;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 100x100;
- nr. 30 casse 300x100 + nr. 10 casse alte 150x100;
- nr. 24 casse 120x120 (compatibilmente con il peso);
- nr. 35 casse 150x150 (compatibilmente con il peso);

* Per quanto riguarda i formati 120x120, 100x100 o 75x37,5\75x75\150x75 il calcolo deve tenere conto del peso (non si occupa mai tutto lo spazio a disposizione poichè si eccederebbero i limiti di peso).

40 FOOT CONTAINER (11.90 x 2.33 x 2.35 (h) m)*

- 18 crates 300x150;
- 30 crates 300x100 + 5 crates 150x150;
- 30 crates 300x100 + 6 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 30 crates 300x100 + 6 tall crates 100x100;
- 30 crates 300x100 + 10 tall crates 150x100;
- 24 tall crates 120x120 (within weight limits);
- 35 tall crates 150x150 (within weight limits);

* concerning the 120x120, 100x100 or 75x37.5\75x75\150x75 formats, calculation must take weight into account (the space is never completely filled as weight would be exceeded).

CONTAINER 40 PIEDS (11,90 x 2,33 x h. 2,35 m)*

- nbre. 18 caisses 300x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 5 caisses 150x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 75x37,57\75x75\75x150 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 100x100 ;
- nbre. 30 caisses 300x100 + nbre. 10 caisses hautes 150x100 ;
- nbre. 24 caisses hautes 120x120 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 35 caisses hautes 150x150 (compatibles avec le poids) ;

*concernant les formats 120x120, 100x100 ou 75x37,5\75x75\75x150, le calcul doit tenir compte du poids (on n'occupe jamais tout l'espace à disposition, car cela dépasserait les limites de poids).

40 FUSS-CONTAINER (11,90 x 2,33 x H 2,35 m)*

- Art.-Nr. 18 Kisten 300x150;
- Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 5 Kisten 150x150;
- Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;
- Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 100x100;
- Art.-Nr. 30 Kisten 300x100 + 10 hohe Kisten 150x100;
- Art.-Nr. 24 Kisten 120x120 (unter Berücksichtigung des Gewichts);
- Art.-Nr. 35 Kisten 150x150 (unter Berücksichtigung des Gewichts);
- *Was die Formate 120x120, 100x100 oder 75x37,5\75x75\75x150 betrifft, muss das Gewicht in der Berechnung berücksichtigt werden (es wird nie der gesamte verfügbare Platz ausgenutzt, da dadurch die Gewichtsgrenzen überschritten werden würden).

CONTAINER



CONTAINER 20 PIEDI (5,90x2,32xh. 2,35 m)

- nr. 6 casse 300x150;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 5 casse 150x150;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 10 casse alte150x100;
- nr. 10 casse 300x100 + nr. 6 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 10 casse 300x100 + nr.12 casse alte100x100;
- nr. 15 casse 150x150 + nr. 3 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr. 12 casse alte 120x120 (compatibilmente con il peso);
- nr. 27 casse alte100x100 (compatibilmente con il peso);
- nr.18 casse alte 75x37,5\75x75\150x75;
- nr.18 casse alte150x100.

20 FOOT CONTAINER (5.90x2.32x2.35(H) m)

- 6 crates 300x150;
- 10 crates 300x100 + 5 crates 150x150;
- 10 crates 300x100 + 10 tall crates 150x100;
- 10 crates 300x100 + 6 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 10 crates 300x100 + 12 tall crates 100x100;
- 15 crates 150x150 + 3 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 12 tall crates 120x120 (within weight limits);
- 27 tall crates 100x100 (within weight limits);
- 18 tall crates 75x37.5\75x75\150x75;
- 18 tall crates 150x100.

CONTAINER 20 PIEDS (5,90 x 2,32 x h. 2,35 m)

- nbre. 6 caisses 300x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 5 caisses 150x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 10 caisses hautes 150x100;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 6 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 10 caisses 300x100 + nbre. 12 caisses hautes 100x100 ;
- nbre. 15 caisses 150x150 + nbre. 3 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 12 caisses hautes 120x120 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 27 caisses hautes 100x100 (compatibles avec le poids) ;
- nbre. 18 caisses hautes 75x37,5\75x75\75x150 ;
- nbre. 18 caisses hautes 150x100.

20 FUSS-CONTAINER (5,90 x 2,32 x H 2,35 m)

- Art.-Nr. 6 Kisten 300x150;
- Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 5 Kisten 150x150;
- Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 10 hohe Kisten 150x100;
- Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 6 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;
- Art.-Nr. 10 Kisten 300x100 + 12 hohe Kisten 100x100;
- Art.-Nr. 15 Kisten 150x150 + 3 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;
- Art.-Nr. 12 hohe Kisten 120x120 (unter Berücksichtigung des Gewichts);
- Art.-Nr. 27 hohe Kisten 100x100 (unter Berücksichtigung des Gewichts);
- Art.-Nr. 18 hohe Kisten 75x37,5\75x75\75x150;
- Art.-Nr. 18 hohe Kisten 150x100.

GENERAL ADVICE FOR GROUTING

Pay attention while choosing joint sealants: check the technical sheets, choose them shade-matched and follow carefully the recommended cleaning times, as many new generation-coloured sealants contain pigments and additives that can be very strong. For polished/glossy surfaces do not use epoxy grouts or synthetic based flexible mortars (Flexfughe) and do not add additives/latexes to the grout, as they make the removal of residues with standard detergents very difficult. However, should you decide to use them, it is recommended to make a previous test off site.

We recommend protecting the laid flooring carefully. When carrying out other operations such as painting, plumbing or any other work, we recommend covering the floor with PVC sheets, airballs or fabrics once it has been laid.

FOR THE INSTALLATION OF FLOORS
AND WALL COVERINGS, VISIT THE
[GRANITECH WEBSITE >](#)

CLEANING AND MAINTAINANCE

Initial cleaning

The initial cleaning done immediately after the flooring laid is of essential importance for removing all mortar, adhesives and epoxy residues that may be left in the joints. In this initial phase, we recommend that you use an acid decalcifying product. Rub energetically to obtain the maximum cleaning. After washing the floor, which is just as important, rinse thoroughly with plenty of water to remove all traces of the detergent used. These steps are recommended for all collections.

Maintenance and care

Thanks to the characteristics of the production process (high firing temperature, raw materials of great quality, sinterising process), the surface of the material is waterproof (the water absorption is minimum). Therefore, the dirt cannot penetrate but it is necessary to remove it from the surface. For this procedure do not use detergents containing waxes or waxing products, in order to avoid the forming of greasy layers; After the installation of floors, particularly of those made with polished materials, the surfaces should be adequately protected with particle board or other suitable materials in order to protect them from dirt and on-site processing. This prevents damage caused by subsequent processing.

Any detergent on the market can be used in the desired concentration for cleaning the high technology sinterised products, with the exception of HYDROFLUORIC acid (HF) or its compounds, according to ISO 14411 Annex G. standards. In order to keep costs limited and speed up maintenance operations, the concentration of the detergent must always be as low as possible. For raised floors we suggest choosing bright or polished surfaces in large sizes: these materials can be dry cleaned or with the minimum use of liquids. After the floor is laid it is necessary to make a very accurate initial cleaning with proper products.

General recommendations

For commercial and heavily used surface areas with heavy foot traffic which are thus subject to considerable soiling, it is necessary to use automatic cleaning machines with suction of the washing liquids. This allows not only deep cleaning, but also the continuous removal of liquids containing substances that cause soiling, thus preventing the formation of films which are very difficult to remove.

Matt materials

For these materials, after completing the steps described in the section "Initial Cleaning", you only need to clean the floor with hot water containing small quantities of a porcelain stoneware detergent.

Relief materials

The procedure described for matt and bright materials is also valid for products with relief surface with the following additions:

- when cleaning, follow the outline of the relief pattern;
- rub aggressively using appropriate bristles;
- rinse abundantly and thoroughly.

CLEANING TIPS FOR KITCHEN WORKTOPS AND SURFACES

General indications

The materials are characterized by the high chemical inertia and resistance of the surface to dirt and stains and for this reason they do not require the use of surface impregnating treatments. Nevertheless, to further facilitate cleaning activities, it is always good practice to remove stains while fresh, avoiding surface encrustations and in this way, it will be possible to quickly and easily remove any deposits of staining liquids (e.g. coffee, tea, red wine) by rinsing the surface even simply with a sponge and just water.

Ordinary maintenance

For daily cleaning of the surface, simply use a damp sponge or microfiber cloth. For regular cleaning, the use of a neutral detergent to be used with a soft sponge or microfiber cloth is normally sufficient, using special spraying dispensers.

Persistent stains

If the above cleaning is not sufficient to remove the most persistent encrustations, it is possible to intervene locally as indicated in the table below using a slightly abrasive sponge then, if necessary, combine the sponge with a degreasing product.

Usage precautions

Avoid shocks in the most delicate points of the panel such as sides and edges. Do not pour large quantities of water on the kitchen countertop in porcelain stoneware, especially to avoid letting the water seep into the mounting holes and critical points, damaging the furniture below. For all cleaning operations, it is recommended to carry out a preventive test on a small part of material and leave the product on only as necessary.

| Type of stain | Stain remover | Recommended detergents for persistent stains |
|--|--------------------|---|
| Coca-Cola Lemon Coffee Juices Ice cream Wine Grease Vinegar/oil | Neutral detergent | Neutral household detergent |
| | Cream cleanser | Cif Crema |
| | Alkaline detergent | Chanteclair, Ps87 (Fila), Alkaline Cleaner (Faber) |
| | Solvent | Acetone |
| Sauce / Ketchup | Neutral detergent | Detergente neutro ad uso domestico |
| | Cream cleanser | Cif Crema |
| | Alkaline detergent | Chanteclair, Ps87 (Fila), Alkaline cleaner (Faber) |
| | Bleach | Candeggina |
| Metal traces | Neutral detergent | Neutral household detergent |
| | Acid detergent | Vinegar Acid household detergent Deterdek (Fila) Keranet (Mapei) Acid cleaner (Faber) |
| Limescale deposits | Neutral detergent | Neutral household detergent |
| | Acid detergent | Vinegar Deterdek (Fila) Keranet (Mapei) Acid cleaner (Faber) |
| Resins | Neutral detergent | Neutral household detergent |
| | Cream cleanser | Cif Crema |
| | Solvent | Acetone Filasolv (Fila) |
| Permanent marker | Neutral detergent | Neutral household detergent |
| | Solvent | Acetone SR95 (Fila) Filasolv (Fila) |

GENERAL SALES CONDITIONS

1. Terms of contract

These general terms of sale apply to any sales agreement stipulated between the Customer and ourselves, without prejudice to any amendments or variations made and approved in writing. They therefore apply unconditionally starting from the acceptance of this order as well as any future agreement with regard to products to be supplied by our company covered by subsequent and distinct purchase orders. Any variations to the general terms of sale, offers, transactions, credit notes or rebates offered by our Sales Agents, or any other intermediary are subject to the prior approval in writing of our Head Office and refer exclusively to the specific agreements in question.

2. Subject of the supply

The supply refers exclusively to the services, materials and quantities specified in the order confirmation or other written document issued by us. Should there be any discrepancy in the offer or purchase order, the order confirmation will be taken as the reference document. Shipping of partial orders does not imply approval of the full order unless this has been confirmed but is the partial confirmation of the shipped goods alone.

In such circumstances, the collection of the goods by the shipping company implies acceptance on the part of the Customer of the new contractual provisions.

Materials will be supplied in the standard thickness and not in a special thickness unless specified otherwise in the purchase order.

3. Order confirmation

The Customer must notify us by registered letter of any discrepancy found in the individual items listed in our order confirmation with respect to agreements or purchase orders within ten days after the order confirmation. Failure to do so implies tacit acceptance of the order confirmation.

4. Deliveries

Goods travel at the Customer's risk and responsibility, even should they be shipped "freight paid".

Our liability terminates when the shipping company takes collection of the goods. Any claims by the Customer should be made to the shipping company further to completion of the appropriate controls.

Goods will not be made ready for collection prior to three working days after receipt of the purchase order, subject to availability at the time of order and subject to the provisions described in paragraph 1.

Export deliveries by sea or land are subject to delivery conditions stipulated on a case-by-case basis according to the "incoterms" approved by the International Chamber of Commerce in 1990 and subsequent amendments.

5. Terms of delivery

The delivery date must be mutually acceptable to both parties. Without prejudice to specific clauses, the delivery date is not binding and should be considered an indication. In the event of amendments to the contract, the delivery date will be extended for the same period of time as the original agreed delivery date.

Delivery will be suspended in case of conditions of force majeure and for the full duration of said event.

Should it prove impossible to complete the contract within 60 days after the agreed date as a result of conditions of force majeure, both parties will have the right to withdraw from the contract.

In this case, the withdrawing party must notify the other party by registered letter with return receipt within 10 days of the conclusion of said 60-day period, without any right to indemnity or compensation.

6. Payment

Payment must be made out to our registered offices at Castellarano (Reggio Emilia, Italy), even if bills or letters of exchange or collection orders have been issued. Any exceptions must be approved by us in writing.

A collection order payable at 60 days will be issued for supplies of materials for amounts less than € 1,550 (one thousand five hundred and fifty), inclusive of VAT, regardless of the Customer's normal terms. For payments to be made in several instalments, the VAT amount will be collected by means of a collection order payable 30 days after invoice date.

We have the legal right to apply interest on arrears at the official interest rate plus six percent in case of the deferred payment of all or part of our invoices beyond the stipulated due date. We are also entitled in case of non-payment or deferred payment of invoices, for whatever reason, to demand payment for the remaining supplies in advance of shipment, without prejudice to any other action we may decide to take. Article 1456 of the Italian Civil Code states that non-payment or deferred payment of the price or amount within the agreed terms is just cause for withdrawal from the contract and article 1460 of the Italian Civil Code states it is justification of the refusal to comply with any other contractual obligations and to cancel the shipment of any other orders, and this without entitling the Customer any refund or compensation for damages.

7. Solve et repete

There are no valid exceptions that the Customer may raise in order to defer or avoid payment, barring the nullity or withdrawal from the contract.

8. Retention of title

Should agreements envisage payment - whole or partial - after the delivery of the goods, all products that have been delivered remain our property until payment of the total amount has been received.

9. Guarantee and relevant arbitration clause

We guarantee our products comply with the current UNI-DIN-EN standards. **This guarantee applies to first choice material and is subject to a tolerance of 5% (five percent).**

The guarantee against defects does not apply to second or third choice or stock material and special sales lots.

The collections consist of materials subject to variations in colour and/or veining, as they are natural products made by man. These materials are sold as seen and approved and any variations in colour and/or veining are considered quality features.

We are only liable for the polishing and smoothing carried out at our premises. Any claims must be sent by registered letter to our registered offices at Castellarano (Reggio Emilia, Italy) before the materials are installed and within 10 days after taking delivery of the goods and prior to resale to third parties, on pain of forfeiture of the guarantee.

Article 1490 of the Italian Civil Code states that the installation of material invalidates any claim in case of obvious or hidden faults and any form of guarantee. Any variations in colour should not be considered a fault.

This guarantee contemplates the replacement of faulty material and does not include any further or different obligation.

Claims for faulty material do not entitle the Customer to suspend or defer full or part payment within the stipulated terms, according to paragraph 7 above. Failure of the parties to settle a dispute by mutual accord with respect to faults, the right to guarantee, the assessment of damages and its quantification will result in the claim being submitted to Independent arbitration by a single arbitrator. His or her appointment and the arbitration proceedings will be subject to the regulations of the Arbitration Board at the Centro Ceramico Bologna (Italian Ceramic Center) and the parties will accept their decision unconditionally.

10. Unauthorised export

The Customer must not export any materials supplied by us or transfer them to companies or persons who intend to export them, unless agreed otherwise.

11. Competent court

Except for the provisions of paragraph 9, any dispute will be referred to the Court of Reggio Emilia (Italy).

12. Validity of each condition

The above general terms of sale are not to be considered merely standard terms. These conditions apply to all intents and purposes and faithfully represent the contractual intentions of the parties.

- We are only liable for polishing undertaken at our plants.
- Check and mix materials before laying. Claims will not be accepted for materials that have already been laid.